

DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE
In base al regolamento (UE) n. 305/2011
Nr. P00051005

IT

| | | |
|---|---|---|
| 1 | Codice identificativo unico del prodotto-tipo | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Modello e/o numero lotto e/o n. serie [Articolo 11-4] | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Usi previsti del prodotto conformemente alla relativa specifica tecnica armonizzata | apparecchiatura per il riscaldamento domestico alimentato da pellet di legno senza fornitura d'acqua calda. |
| 4 | Nome o marchio registrato e indirizzo del fabbricante [Articolo 11-5]: | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nome e indirizzo del mandatario [Articolo 12-2]: | |
| 6 | Sistema di valutazione e verifica della costanza della prestazione [Allegato V] | System 3 - System 4 |
| 7 | Laboratorio notificato | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Numero rapporto di prova (in base al System 3) | K33122022Z1 |
| 8 | Prestazioni dichiarate | |
| | Specifica tecnica armonizzata | EN 14785:2006 |
| | Caratteristiche essenziali | Prestazione |
| | Resistenza al fuoco | A1 |
| | Distanza da materiali combustibili | Distanze minime, in mm |
| | | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Rischio di fuoriuscita di combustibile | Conforme |
| | Emissione di prodotti da combustione (CO) | Potenza nominale CO 0.002 % Potenza ridotta CO 0.019 % |
| | Temperatura superficiale | Conforme |
| | Sicurezza elettrica | Conforme |
| | Accessibilità e pulizia | Conforme |
| | Resistenza meccanica (per supportare il camino) | NPD |
| | Prestazioni termiche | Potenza nominale 9 kW Potenza resa all'ambiente 9 kW |
| | Rendimento | Potenza nominale η 91.2 % Potenza ridotta η 89.9 % |
| | Temperatura fumi | T 167.7 °C |
| 9 | La prestazione del prodotto di cui ai punti 1 e 2 è conforme alla prestazione dichiarata di cui al punto 8. | |

Si rilascia la presente dichiarazione di prestazione sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante di cui al punto 4

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmato a nome e per conto del fabbricante da:


 Ruben Palazzetti

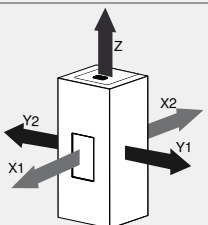
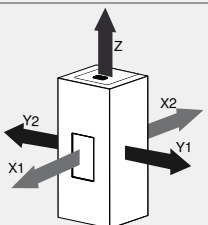
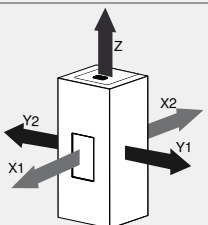
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
L. CALORE D'ACQUA DAL 1912

DECLARATION OF PERFORMANCE
According to Regulation (EU) No. 305/2011
Nr. P00051005

EN

| 1 | Unique identification of product-type | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|-------------------------------------|--|---------------|--------------------|--|----------|--------------------|--|----|------------------------------------|--|-------------------------|---|--|--|----------------------------------|--|------|-------------------------------|--|--------------------------|---------------------|--|------|-------------------|--|------|----------------------------|--|------|---|--|-----|---------------------|--|--------------|------------|--|--------------------------------|----------------------|----------------------------|------------|
| 2 | Model and/or batch no. and/or series no. (Article 11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Intended uses of the product in accordance with the applicable harmonised technical specification | Apparatus for domestic heating, fuelled with wood pellets, without hot water production | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Name or trademark of the manufacturer (Article 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Name and address of the agent (Article 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Assessment and verification system for constancy of performance (Annex 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Laboratory notified | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Test report number (based on System 3) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Performance | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Harmonised technical specifications</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essential features</th> <th>Services</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Resistance to fire</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Distance from combustible material</td> <td>Minimum distance, in mm</td> </tr> <tr> <td colspan="2">  </td> <td>X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Risk of burning fuel falling out</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td>Combustion products emissions</td> <td><i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Surface temperature</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Electrical safety</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Accessibility and cleaning</td> <td>Pass</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanical resistance (to carry a chimney/flue)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Thermal performance</td> <td><i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Efficiency</td> <td><i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Flue gas temperature</td> <td><i>Nominal heat output</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonised technical specifications | | EN 14785:2006 | Essential features | | Services | Resistance to fire | | A1 | Distance from combustible material | | Minimum distance, in mm |  | | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Risk of burning fuel falling out | | Pass | Combustion products emissions | <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | Surface temperature | | Pass | Electrical safety | | Pass | Accessibility and cleaning | | Pass | Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) | | NPD | Thermal performance | <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> | 9 kW 9 kW | Efficiency | <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> | η 91.2 % η 89.9 % | Flue gas temperature | <i>Nominal heat output</i> | T 167.7 °C |
| Harmonised technical specifications | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Essential features | | Services | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Resistance to fire | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Distance from combustible material | | Minimum distance, in mm | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Risk of burning fuel falling out | | Pass | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Combustion products emissions | <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Surface temperature | | Pass | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Electrical safety | | Pass | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Accessibility and cleaning | | Pass | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanical resistance (to carry a chimney/flue) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermal performance | <i>Nominal heat output</i> <i>Room heating output</i> | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Efficiency | <i>Nominal heat output</i> <i>Reduced heat output</i> | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Flue gas temperature | <i>Nominal heat output</i> | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | The performance of the product referred to in points 1 and 2 is consistent with the declared performance in point 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

This declaration of performance is issued under the manufacturer's sole responsibility referred to in point 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signed in the name and on behalf of the manufacturer by:

Ruben Palazzetti

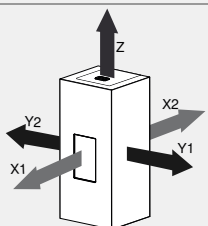
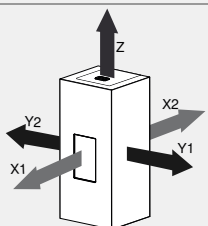
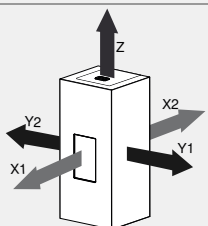

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННИ ПОКАЗАТЕЛИ
съгласно Регламент (ЕС) №305/2011
Nr. P00051005

BG

| 1 | Уникален идентификационен код на типа продукт | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|---------------------------------------|--|---------------|---------------------------|--|---------------------------|---------------------|--|----|--------------------------------|---|--|----------------------------|--|-------------|-------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--|-------------|--------------------------|--|-------------|---------------------|--|-------------|---|--|-----|-------------------------------------|--|---|--|--|--------------|------------------|--|---------------------------------------|--|--|----------------------|-------------------------------|--|-------------------|--|--|------------|
| 2 | Модел и/или № на партида и/или сериен № (Чл. 11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Предвидена употреба на продукта съгласно съответната хармонизирана техническа спецификация | Уред за битово отопление, захранван с дървени пелети, без производство на топла вода | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Име или регистрирана марка на производителя (Чл. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Име и адрес на упълномощения представител (Чл. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Система за оценяване и проверка на постоянството на експлоатационните показатели (Приложение 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Нотифицирана лаборатория | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Номер на доклада от изпитването (съгласно Система 3) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Декларираните експлоатационни показатели | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Хармонизирана техническа спецификация</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Съществени характеристики</th> <th>Експлоатационен показател</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Устойчивост на огън</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Разстояние от горящия материал</td> <td>  </td> <td>Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Риск от изтичане на гориво</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td>Емисии на продукти от горенето (CO)</td> <td>Номинална мощност Намалена мощност</td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Повърхностна температура</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Електрическа безопасност</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Достъп и почистване</td> <td>Съответства</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Механична якост (за поддържане на камината)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Топлинни експлоатационни показатели</td> <td>Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Производителност</td> <td>Номинална мощност Намалена мощност</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Температура на димните газове</td> <td>Номинална мощност</td> </tr> <tr> <td colspan="2"></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | | Хармонизирана техническа спецификация | | EN 14785:2006 | Съществени характеристики | | Експлоатационен показател | Устойчивост на огън | | A1 | Разстояние от горящия материал |  | Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Риск от изтичане на гориво | | Съответства | Емисии на продукти от горенето (CO) | Номинална мощност Намалена мощност | CO 0.002 % CO 0.019 % | Повърхностна температура | | Съответства | Електрическа безопасност | | Съответства | Достъп и почистване | | Съответства | Механична якост (за поддържане на камината) | | NPD | Топлинни експлоатационни показатели | | Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда | | | 9 kW 9 kW | Производителност | | Номинална мощност Намалена мощност | | | η 91.2 % η 89.9 % | Температура на димните газове | | Номинална мощност | | | T 167.7 °C |
| Хармонизирана техническа спецификация | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Съществени характеристики | | Експлоатационен показател | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Устойчивост на огън | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Разстояние от горящия материал |  | Минимално разстояние, в mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Риск от изтичане на гориво | | Съответства | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Емисии на продукти от горенето (CO) | Номинална мощност Намалена мощност | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Повърхностна температура | | Съответства | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Електрическа безопасност | | Съответства | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Достъп и почистване | | Съответства | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Механична якост (за поддържане на камината) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Топлинни експлоатационни показатели | | Номинална мощност Мощност, отдавана в околната среда | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Производителност | | Номинална мощност Намалена мощност | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Температура на димните газове | | Номинална мощност | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Експлоатационните показатели за продукта, посочени в точки 1 и 2, съответстват на експлоатационните показатели, декларираните в точка 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Настоящата декларация за експлоатационни показатели се издава изцяло на отговорността на производителя, посочен в точка 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Подписано за и от името на производителя от:

Ruben Palazzetti

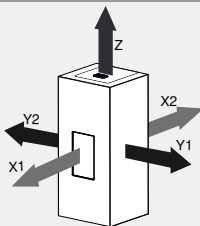
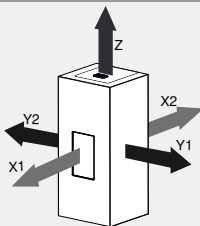
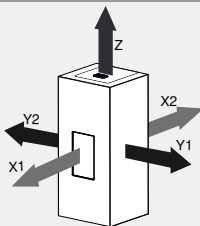

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE DAL 1913

PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH
Podle nařízení (EU) č. 305/2011
Nr. P00051005

CS

| 1 | Jedinečný identifikační kód výrobku - typu v | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|---|-------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-----------|---------------------|--|----|-------------------------------|--|----------------------------|---|--|--|-----------------------|--|-----------|-------------------|--|--------------------------|-----------------|--|-----------|-----------------------|--|-----------|----------------------|--|-----------|--|--|-----|--------------------|---|--------------|-------|--|--------------------------------|----------------|------------------------|------------|
| 2 | Model a/nebo č. šarže a/nebo č. série (Čl.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Zamýšlené použití výrobku v souladu s příslušnými harmonizovanými technickými normami | Přístroj pro domácí vytápění se spalováním dřevěných pelet, bez produkce teplé užitkové vody | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Jméno nebo obchodní značka výrobce (Čl. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Jméno a adresa zástupce (Čl. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Systém posuzování a ověřování stálosti vlastností (Příloha 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Registovaná laboratoř | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Číslo zkušebního protokolu (podle System 3) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Prohlášené vlastnosti | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Základní charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Odolnost proti ohni</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Vzdálenost od hořl. materiálů</td> <td>Minimální vzdálenost, v mm</td> </tr> <tr> <td align="center" colspan="2">  </td> <td>X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Riziko rozlití paliva</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td>Emise spalín (CO)</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Teplota povrchu</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrická bezpečnost</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Dostupnost a čištění</td> <td>V souladu</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanická pevnost (na podporu komínu)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín</td> <td><i>Jmenovitý výkon</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizovaná technická norma | | EN 14785:2006 | Základní charakteristiky | | Vlastnost | Odolnost proti ohni | | A1 | Vzdálenost od hořl. materiálů | | Minimální vzdálenost, v mm |  | | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Riziko rozlití paliva | | V souladu | Emise spalín (CO) | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | Teplota povrchu | | V souladu | Elektrická bezpečnost | | V souladu | Dostupnost a čištění | | V souladu | Mechanická pevnost (na podporu komínu) | | NPD | Tepelné vlastnosti | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i> | 9 kW 9 kW | Výkon | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i> | η 91.2 % η 89.9 % | Teplota spalín | <i>Jmenovitý výkon</i> | T 167.7 °C |
| Harmonizovaná technická norma | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Základní charakteristiky | | Vlastnost | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Odolnost proti ohni | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Vzdálenost od hořl. materiálů | | Minimální vzdálenost, v mm | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|  | | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Riziko rozlití paliva | | V souladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emise spalín (CO) | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Teplota povrchu | | V souladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elektrická bezpečnost | | V souladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dostupnost a čištění | | V souladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanická pevnost (na podporu komínu) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tepelné vlastnosti | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Výkon přenášený do prostředí</i> | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Výkon | <i>Jmenovitý výkon</i> <i>Snížený výkon</i> | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Teplota spalín | <i>Jmenovitý výkon</i> | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Výkon výrobku uvedeného v bodech 1 a 2 je v souladu s vlastnostmi uvedenými v prohlášení v bodě 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Toto prohlášení o vlastnostech se vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného v bodě 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podepsáno jménem výrobce:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

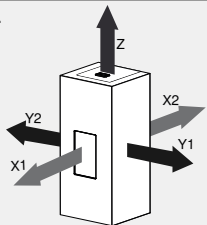
ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

YDEEVNEDEKLARATION

I henhold til forordning (EU) nr. 305/2011

Nr. P00051005

DA

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Produkttypens unikke identifikationskode | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Model og/eller partinr. og/eller serienr. (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Tilsigtede anvendelser af produktet i overensstemmelse med den pågældende harmoniserede tekniske specifikation | Apparat til boligopvarmning med træpiller, uden produktion af varmt vand |
| 4 | Fabrikantens navn eller registreret varemærke (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Navn og adresse på den bemyndigede repræsentant (Art 12-2) | |
| 6 | System til vurdering og kontrol af ydeevnens konstans (Bilag 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Notificeret laboratorium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Nummer testrapport (baseret på System 3) | K33122022Z1 |
| 8 | Deklarerede ydeevner | |
| | Harmoniseret teknisk specifikation | EN 14785:2006 |
| | Væsentlige egenskaber | Ydeevne |
| | Brandmodstandsevne | A1 |
| | Afstand fra brændbart mat.  | Mindste afstand, i mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Risiko for udslip af brændsel | I overensstemmelse |
| | Emissioner forbrændingsprodukter (CO) <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % |
| | Overfladetemperatur | I overensstemmelse |
| | Elektrisk sikkerhed | I overensstemmelse |
| | Tilgængelighed og rengøring | I overensstemmelse |
| | Mekanisk styrke (til at støtte skorstenen) | NPD |
| | Termiske ydeevner <i>Nominal effekt</i> <i>Effekt overført til omgivelserne</i> | 9 kW 9 kW |
| | Ydelse <i>Nominal effekt</i> <i>Nedsat effekt</i> | η 91.2 % η 89.9 % |
| | Røggastemperatur <i>Nominal effekt</i> | T 167.7 °C |
| 9 | Ydeevnen for det produkt, der er anført i punkt 1 og 2, er i overensstemmelse med den deklarerede ydeevne i punkt 8. | |

Denne ydeevnedeklaration udstedes på eneansvar af den fabrikant, der er anført i punkt 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Underskrevet for fabrikanten og på dennes vegne af:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

LEISTUNGSERKLÄRUNG
Gemäß der Verordnung (EG) Nr. 305/2011
Nr. P00051005

DE

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Eindeutiger Identifikationscode des Produktes - Typ | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Modell und/oder Losnr. und/oder Seriennr. (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Vorgesehene Verwendung des Produkts in Übereinstimmung mit der geltenden harmonisierten technischen Spezifikation | Mit Holzpellets befeuerte Wärmeeerzeuger für den Wohnbereich ohne Warmwasserbereitung |
| 4 | Name oder registriertes Warenzeichen des Herstellers (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Name und Adresse des Auftragnehmers (Art 12-2) | |
| 6 | System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit (Anlage 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Benanntes Labor | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Nummer des Prüfberichts (gemäß System 3) | K33122022Z1 |
| 8 | Erklärte Leistungen | |
| | Harmonisierte technische Spezifikation | EN 14785:2006 |
| | Wesentliche Merkmale | Leistungen |
| | Feuerbeständigkeit | A1 |
| | Abstand von brennbarem Material | Mindestabstand, in mm |
| | | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Gefahr Brennstoffaustritt | konform |
| | Emission von Verbrennungsprodukten (CO) | CO 0.002 % CO 0.019 % |
| | Oberflächentemperatur | konform |
| | Elektrische Sicherheit | konform |
| | Zugänglichkeit und Reinigung | konform |
| | Mechanische Festigkeit (um den Kamin zu tragen) | NPD |
| | Thermische Leistungen | 9 kW 9 kW |
| | Wirkungsgrad | η 91.2 % η 89.9 % |
| | Rauchgastemperatur | T 167.7 °C |
| 9 | Die Leistung des Produktes gemäß den Punkten 1 und 2 entspricht der erklärten Leistung nach Punkt 8. | |

Die vorliegende Leistungserklärung wird unter ausschließlicher Verantwortung des Herstellers erlassen, siehe Punkt 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Unterzeichnet im Namen und im Auftrag des Herstellers von:

Ruben Palazzetti

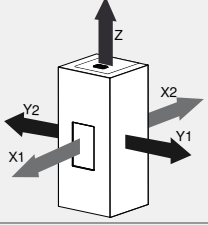
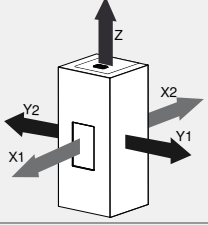
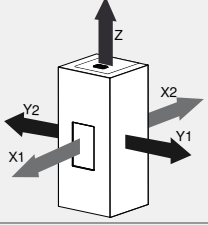
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

ΔΗΛΩΣΗ ΑΠΟΔΟΣΗΣ
Με βάση τον κανονισμό (ΕΕ) αρ. 305/2011
Nr. P00051005

EL

| 1 | Μοναδικός κωδικός αναγνώρισης του προϊόντος-τύπου | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|-----------------------------------|--|---------------|-----------------------|--|-----------|------------------|--|----|-------------------------------|---|--|----------------------------|--|---------|--------------------------------|--|--------------------------|-------------------------|--|---------|--------------------|--|---------|-------------------------|--|---------|---|--|-----|--------------------|--|--------------|---------|--|----------------------|--------------------|-------------------------|------------|
| 2 | Μοντέλο ή/και αρ. παρτίδας ή/και αύξων αρ. (Άρθρο 11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Προβλεπόμενες χρήσεις του προϊόντος σύμφωνα με τις εναρμονισμένες τεχνικές προδιαγραφές | Συσκευή οικιακής θέρμανσης, τροφοδοτούμενη με πέλετ ξύλου, χωρίς την παραγωγή ζεστού νερού | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Καταχωρημένη επωνυμία ή εμπορικό σήμα του κατασκευαστή (Άρθρο 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Όνομα και διεύθυνση του εντολοδόχου (Άρθρο 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Σύστημα εκτίμησης και επαλήθευσης της σταθερότητας της επίδοσης (Συνημμένο 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Κοινοποιημένο εργαστήριο | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Αριθμός αναφοράς της δοκιμής (με βάση το System 3) | K3312202Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Δηλωμένες επιδόσεις | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Βασικά χαρακτηριστικά</th> <th align="center">Επιδόσεις</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Αντοχή στη φωτιά</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Απόσταση από το καύσιμο υλικό</td> <td align="center">  </td> <td>Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Κίνδυνος διαρροής καυσίμου</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO)</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Επιφανειακή θερμοκρασία</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Ηλεκτρική ασφάλεια</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Πρόσβαση και καθαρισμός</td> <td></td> <td>Σύμφωνη</td> </tr> <tr> <td>Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Θερμικές επιδόσεις</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Απόδοση</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Θερμοκρασία καπνών</td> <td><i>Ονομαστική Ισχύς</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή | | EN 14785:2006 | Βασικά χαρακτηριστικά | | Επιδόσεις | Αντοχή στη φωτιά | | A1 | Απόσταση από το καύσιμο υλικό |  | Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Κίνδυνος διαρροής καυσίμου | | Σύμφωνη | Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | Επιφανειακή θερμοκρασία | | Σύμφωνη | Ηλεκτρική ασφάλεια | | Σύμφωνη | Πρόσβαση και καθαρισμός | | Σύμφωνη | Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι) | | NPD | Θερμικές επιδόσεις | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> | 9 kW 9 kW | Απόδοση | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> | η 91.2 % η 89.9 % | Θερμοκρασία καπνών | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> | T 167.7 °C |
| Εναρμονισμένη τεχνική προδιαγραφή | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Βασικά χαρακτηριστικά | | Επιδόσεις | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Αντοχή στη φωτιά | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Απόσταση από το καύσιμο υλικό |  | Ελάχιστη απόσταση, σε mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Κίνδυνος διαρροής καυσίμου | | Σύμφωνη | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Εκπομπές προϊόντων καύσης (CO) | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Επιφανειακή θερμοκρασία | | Σύμφωνη | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ηλεκτρική ασφάλεια | | Σύμφωνη | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Πρόσβαση και καθαρισμός | | Σύμφωνη | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Μηχανική αντοχή (για να υποβαστάζει το τζάκι) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Θερμικές επιδόσεις | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Ισχύς παραγωγής στο περιβάλλον</i> | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Απόδοση | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> <i>Μειωμένη ισχύς</i> | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Θερμοκρασία καπνών | <i>Ονομαστική Ισχύς</i> | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Η απόδοση του προϊόντος που αναφέρεται στα σημεία 1 και 2 είναι σύμφωνη με τη δηλωμένη απόδοση στο σημείο 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Εκδίδεται η παρούσα δήλωση απόδοσης υπό την αποκλειστική ευθύνη του κατασκευαστή που αναφέρεται στο σημείο 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Υπεγράφη στο όνομα και για λογαριασμό του κατασκευαστή από:

Ruben Palazzetti

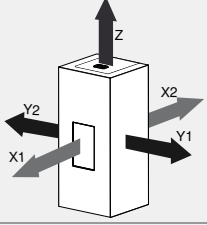

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

DECLARACIÓN DE PRESTACIÓN
Conforme al reglamento (UE) n. 305/2011
Nr. P00051005

ES

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Código de identificación único del producto-tipo | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Modelo y/o n.º de lote y/o n.º de serie (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Usos previstos del producto de conformidad con las especificaciones técnicas armonizadas correspondientes | Aparato para calefacción doméstica, alimentado con pellets de madera, sin producción de agua caliente |
| 4 | Nombre o marca registrada del fabricante (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nombre y dirección del mandatario (Art 12-2) | |
| 6 | Sistema de valoración y verificación de la constancia de la prestación (Anexo 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | El laboratorio notificado | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Número de informe de prueba (según el System 3) | K3312202Z1 |
| 8 | Prestaciones declaradas | |
| | Especificación técnica armonizada | EN 14785:2006 |
| | Características esenciales | Prestación |
| | Resistencia al fuego | A1 |
| | Distancia de mat. comb. | Distancia mínima, en mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Riesgo de pérdida de combustible | Conforme |
| | Emisiones de productos de combustión (CO) | <i>Potencia nominal</i> CO 0.002 % <i>Potencia reducida</i> CO 0.019 % |
| | Temperatura superficial | Conforme |
| | Seguridad eléctrica | Conforme |
| | Accesibilidad y limpieza | Conforme |
| | Resistencia mecánica (de soporte de la chimenea) | NPD |
| | Prestaciones térmicas | <i>Potencia nominal</i> 9 kW <i>Potencia suministrada al entorno</i> 9 kW |
| | Rendimiento | <i>Potencia nominal</i> η 91.2 % <i>Potencia reducida</i> η 89.9 % |
| | Temperatura de humos | <i>Potencia nominal</i> T 167.7 °C |
| 9 | La prestación del producto según se establece en los puntos 1 y 2 cumple con las prestaciones declaradas según el punto 8. | |

Se expide esta declaración de prestación bajo la responsabilidad exclusiva del fabricante, según se establece en el punto 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Firmado a nombre y por cuenta del fabricante por:

Ruben Palazzetti



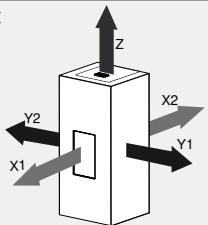
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

TOIMIVUSDEKLARATSIOON
Vastavalt määrusele (EL) nr 305/2011
Nr. P00051005

ET

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Tootetüübi kordumatu identifitseerimistunnus | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Mudel ja/või partii nr ja/või seeria nr (Säte 11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Toote kasutusala vastavalt kohaldatavale ühtlustatud tehnilisele spetsifikatsioonile | Seadis koduseks kütmiseks, kasutab puitpelleteid, sooja vee tootmiseta |
| 4 | Tootja registreeritud nimetus või kaubamärk (Säte 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Volitatud esindaja nimi ja aadress (Säte 12-2) | |
| 6 | Toimivuse püsivuse hindamise ja kontrollimise süsteem (Lisa 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Teavitatud labor | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Katseprotokolli number (System 3 põhjal) | K33122022Z1 |
| 8 | Toimivusdeklaratsioon | |
| | Ühtlustatud tehniline kirjeldus | EN 14785:2006 |
| | Põhiomadused | Jõudlus |
| | Tulekindlus | A1 |
| | Kaugus süttivatest materjalidest | Väikseim lubatud kaugus (mm) |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Küttematerjali väljumise oht | Vastavuses |
| | Põlemise heitkogused <i>Nimivõimsus</i> (CO) <i>Alandatud võimsus</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % |
| | Pinna temperatuur | Vastavuses |
| | Elektriohutus | Vastavuses |
| | Juurdepääs ja puhastamine | Vastavuses |
| | Mehaaniline tugevus (kamina toetamiseks) | NPD |
| | Soojusjuhtivus <i>Nimivõimsus</i> <i>Väljundvõimsus kütmisel</i> | 9 kW 9 kW |
| | Võimsus <i>Nimivõimsus</i> <i>Alandatud võimsus</i> | η 91.2 % η 89.9 % |
| | Aurude temperatuur <i>Nimivõimsus</i> | T 167.7 °C |
| 9 | Toote toimivus punktides 1 ja 2 vastab punktis 8 deklareeritud toimivusele. | |

Käesolev toimivusdeklaratsioon on välja antud punktis 4 märgitud tootja ainuvastutusel.

Porcia, 29/11/2022

Allkirjastanud tootja nimel:

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ruben Palazzetti

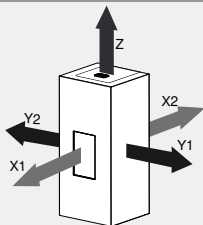
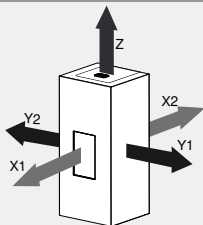
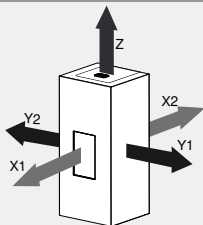

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

SUORITUSTASOILMOITUS
Asetuksen (EU) nro 305/2011 mukaisesti
Nr. P00051005

FI

| 1 | Tuotetyypin yksilöllinen tunniste | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|------------------------------------|--|---------------|-------------------|--|--------------|----------------|--|----|----------------------|---|---|--------------------------------|--|-----------------|--------------------------------|---|--------------------------|------------------|--|-----------------|-------------------|--|-----------------|--------------------|--|-----------------|--|--|-----|-----------|---|--------------|--------|---|--------------------------------|-------------------|---------------------|------------|
| 2 | Malli ja/tai eränro ja/tai sarjanro (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Sovellettavan yhdenmukaistetun teknisen eritelmän mukainen tuotteen aiottu käyttötarkoitus tai -tarkoitukset | Puupelleiteillä toimiva lämmityslaite talouskäyttöön, veden tuotannolla tai ei | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Valmistajan nimi, rekisteröity kaupp nimi tai tavaramerkki (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Valtuutetun edustajan nimi ja osoite (Art 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Tuotteen suoritusasteen pisyvyyden arviointi- ja varmennusjärjestelmä(t) (Liite 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Ilmoitettu laitos | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Arvioinnin numero (System 3 perusteella) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Ilmoitetut suoritusasteet | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Perusominaisuudet</th> <th align="center">Suoritusaste</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Palonkestävyys</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Etäisyys pal. mater.</td> <td>  </td> <td> Minimietäisyys mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Riski polttoaineen valumiselle</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Palamistuotteiden päästöt (CO)</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Pinnan lämpötila</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Sähköturvallisuus</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Pääsy ja puhdistus</td> <td></td> <td>Laadun mukainen</td> </tr> <tr> <td>Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Lämpöteho</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Tuotto</td> <td><i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Savujen lämpötila</td> <td><i>Nimellisteho</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä | | EN 14785:2006 | Perusominaisuudet | | Suoritusaste | Palonkestävyys | | A1 | Etäisyys pal. mater. |  | Minimietäisyys mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Riski polttoaineen valumiselle | | Laadun mukainen | Palamistuotteiden päästöt (CO) | <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | Pinnan lämpötila | | Laadun mukainen | Sähköturvallisuus | | Laadun mukainen | Pääsy ja puhdistus | | Laadun mukainen | Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon) | | NPD | Lämpöteho | <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> | 9 kW 9 kW | Tuotto | <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> | η 91.2 % η 89.9 % | Savujen lämpötila | <i>Nimellisteho</i> | T 167.7 °C |
| Yhdenmukaistettu tekninen eritelmä | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Perusominaisuudet | | Suoritusaste | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Palonkestävyys | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Etäisyys pal. mater. |  | Minimietäisyys mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Riski polttoaineen valumiselle | | Laadun mukainen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Palamistuotteiden päästöt (CO) | <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pinnan lämpötila | | Laadun mukainen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sähköturvallisuus | | Laadun mukainen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pääsy ja puhdistus | | Laadun mukainen | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mekaaninen kestävyys (kestää uunin painon) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lämpöteho | <i>Nimellisteho</i> <i>Ympäristöön kohdistuva teho</i> | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tuotto | <i>Nimellisteho</i> <i>Rajoitettu teho</i> | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Savujen lämpötila | <i>Nimellisteho</i> | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Edellä 1 ja 2 kohdassa yksilöidyn tuotteen suoritusasteet ovat 8 kohdassa ilmoitettujen suoritusasteiden mukaiset. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Tämä suoritusasteoilmoitus on annettu 4 kohdassa ilmoitetun valmistajan yksinomaisella vastuulla.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Valmistajan puolesta allekirjoittanut:

Ruben Palazzetti



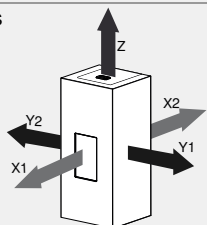
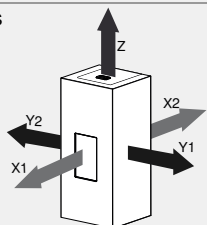
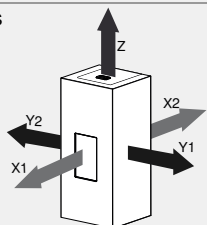
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

DÉCLARATION DE PERFORMANCE
Selon le règlement (UE) n° 305/2011
Nr. P00051005

FR

| 1 | Code d'identification unique du produit-type | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|---------------------------------------|--|---------------|-------------------------------|--|-------------|-------------------|--|----|---|---|---|--------------------------------|--|----------|--|---|--------------------------|------------------------|--|----------|---------------------|--|----------|-------------------------------|--|----------|--|--|-----|-----------------------|--|--------------|-----------|---|--------------------------------|------------------------|---------------------------|------------|
| 2 | Modèle et/ou n° de lot et/ou n° de série (Art. 11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Utilisation prévue du produit conformément aux spécifications techniques harmonisées correspondantes | Appareil de chauffage domestique alimenté au pellet de bois, sans production d'eau chaude | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Nom ou marque enregistrée du fabricant (Art. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Nom et adresse du mandataire (Art. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Système d'évaluation et contrôle de la constance de performance (Annexe 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Laboratoire notifié | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Numéro du rapport d'essai (selon le System 3) | K3312202Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Performance déclarée | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Spécifications techniques harmonisées</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caractéristiques essentielles</th> <th align="center">Performance</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Résistance au feu</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distance de sécurité aux matériaux combustibles</td> <td align="center">  </td> <td>Distance minimum, en mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risque de fuite de combustible</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Émission des produits de combustion (CO)</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Température de surface</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Sécurité électrique</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Facilité d'accès et nettoyage</td> <td></td> <td>Conforme</td> </tr> <tr> <td>Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performance thermique</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Température des fumées</td> <td><i>Puissance nominale</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Spécifications techniques harmonisées | | EN 14785:2006 | Caractéristiques essentielles | | Performance | Résistance au feu | | A1 | Distance de sécurité aux matériaux combustibles |  | Distance minimum, en mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Risque de fuite de combustible | | Conforme | Émission des produits de combustion (CO) | <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | Température de surface | | Conforme | Sécurité électrique | | Conforme | Facilité d'accès et nettoyage | | Conforme | Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée) | | NPD | Performance thermique | <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i> | 9 kW 9 kW | Rendement | <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i> | η 91.2 % η 89.9 % | Température des fumées | <i>Puissance nominale</i> | T 167.7 °C |
| Spécifications techniques harmonisées | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Caractéristiques essentielles | | Performance | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Résistance au feu | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Distance de sécurité aux matériaux combustibles |  | Distance minimum, en mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Risque de fuite de combustible | | Conforme | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Émission des produits de combustion (CO) | <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Température de surface | | Conforme | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Sécurité électrique | | Conforme | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Facilité d'accès et nettoyage | | Conforme | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Résistance mécanique (pour soutenir la cheminée) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Performance thermique | <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance rendue au milieu</i> | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rendement | <i>Puissance nominale</i> <i>Puissance réduite</i> | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Température des fumées | <i>Puissance nominale</i> | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | La performance du produit citée aux points 1 et 2 est conforme à la performance déclarée au point 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Cette déclaration de performance est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant cité au point 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Signé au nom et pour le compte du fabricant par :

Ruben Palazzetti

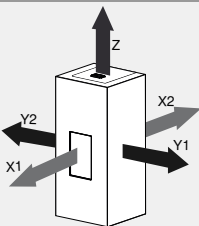
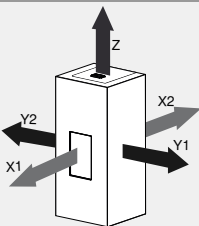
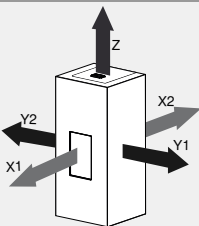

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

IZJAVA O UČINKOVITOSTI
Prema uredbi (UE) br. 305/2011
Nr. P00051005

HR

| 1 | Jedinstveni identifikator proizvoda-tipa | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|------------------------|--|---------------|------------------|--|-------------|--------------------|--|----|----------------------|---|--|----------------------------|--|----------|-------------------------------------|---------------------------------|--------------------------|------------------------|--|----------|----------------------|--|----------|--------------------------|--|----------|--|--|-----|--------------------|--|--------------|-------------|---------------------------------|--------------------------------|------------------|---------------|------------|
| 2 | Model i/ili br. grupe proizvoda i/ili br. serije (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Namjenska uporaba proizvoda u skladu sa važećim tehničkim specifikacijama | Aparat za kućansko grijanje, napajan drvenim peletom, bez proizvodnje tople vode | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Ime ili zaštitni znak proizvođača (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Ime i adresa zastupnika (Art 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Sustav ocjenjivanja i provjere stalnosti performanse (Prilog 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Obaviješteni laboratorij | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Broj probnog izvješća (na osnovu Systema 3) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Izjavljene performanse | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Tehnička specifikacija</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Osnovne značajke</th> <th align="center">Performanse</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Otpornost na vatru</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Udaljenost od goriva</td> <td>  </td> <td> Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Rizik od ispuštanja goriva</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Ispuštanje produkata izgaranja (CO)</td> <td> Nazivna snaga Smanjena snaga </td> <td> CO 0.002 % CO 0.019 % </td> </tr> <tr> <td>Površinska temperatura</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Električna sigurnost</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Pristupačnost i čišćenje</td> <td></td> <td>U skladu</td> </tr> <tr> <td>Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Toplinska svojstva</td> <td> Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja </td> <td> 9 kW 9 kW </td> </tr> <tr> <td>Performanse</td> <td> Nazivna snaga Smanjena snaga </td> <td> η 91.2 % η 89.9 % </td> </tr> <tr> <td>Temperatura dima</td> <td>Nazivna snaga</td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Tehnička specifikacija | | EN 14785:2006 | Osnovne značajke | | Performanse | Otpornost na vatru | | A1 | Udaljenost od goriva |  | Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Rizik od ispuštanja goriva | | U skladu | Ispuštanje produkata izgaranja (CO) | Nazivna snaga Smanjena snaga | CO 0.002 % CO 0.019 % | Površinska temperatura | | U skladu | Električna sigurnost | | U skladu | Pristupačnost i čišćenje | | U skladu | Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin) | | NPD | Toplinska svojstva | Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja | 9 kW 9 kW | Performanse | Nazivna snaga Smanjena snaga | η 91.2 % η 89.9 % | Temperatura dima | Nazivna snaga | T 167.7 °C |
| Tehnička specifikacija | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Osnovne značajke | | Performanse | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Otpornost na vatru | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Udaljenost od goriva |  | Minimalna udaljenost , izražena u mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rizik od ispuštanja goriva | | U skladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Ispuštanje produkata izgaranja (CO) | Nazivna snaga Smanjena snaga | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Površinska temperatura | | U skladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Električna sigurnost | | U skladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Pristupačnost i čišćenje | | U skladu | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mehanička čvrstoća (da bi poduprijela kamin) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Toplinska svojstva | Nazivna snaga Izlazna snaga okruženja | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Performanse | Nazivna snaga Smanjena snaga | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperatura dima | Nazivna snaga | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Performansa proizvoda iz točke 1. i 2. je u skladu s deklariranom performansom iz točke 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Ova izjava o performansama se izdaje u isključivoj odgovornosti proizvođača ako pod točkom 4.

Ruben Palazzetti

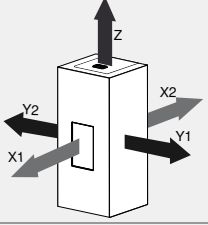
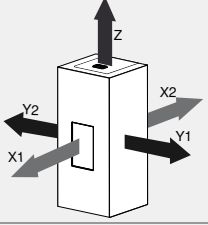
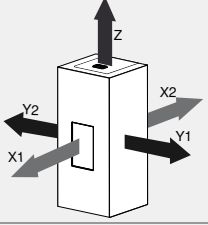

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

TELJESÍTMÉNYNYILATKOZAT
A 305/2011/EU rendelet alapján
Nr. P00051005

HU

| 1 | A termék típus egyedi azonosító kódja | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|-------------------------------|--|---------------|------------------------|--|--------------|------------|--|----|---------------------------------|---|--|--|--|----------|-------------------------------|--|--------------------------|----------------------|--|----------|----------------------|--|----------|------------------------------|--|----------|--|--|-----|-----------------------|--|--------------|----------|--|----------------------|----------------------|------------------------------|------------|
| 2 | Modell és/vagy tétel- és/vagy sorozatszám (11.cikk (4) bekezdése) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | A terméknek a gyártó által meghatározott rendeltetése az alkalmazandó harmonizált műszaki előírással összhangban | Fapellettel működő háztartási fűtőberendezés a melegvíz-előállítás lehetősége nélkül | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | A gyártó neve, bejegyzett kereskedelmi neve, illetve bejegyzett védjegye (11.cikk (5) bekezdése) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | A meghatalmazott képviselő neve és értesítési címe (12.cikk (2) bekezdése) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | A termék teljesítménye állandóságának értékelésére és ellenőrzésére vonatkozó rendszer (5. melléklet) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Vizsgáló laboratórium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Vizsgálati jelentés hivatkozási száma (a 3-as rendszer alapján) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | A nyilatkozat szerinti teljesítmény | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Harmonizált műszaki előírások</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Alapvető tulajdonságok</th> <th align="center">Teljesítmény</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Tűzállóság</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Éghető anyagoktól való távolság</td> <td>  </td> <td> Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td> </tr> <tr> <td>Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Égéstermékek kibocsátása (CO)</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td> CO 0.002 % CO 0.019 % </td> </tr> <tr> <td>Felületi hőmérséklet</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Elektromos biztonság</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Hozzáférhetőség és tisztítás</td> <td></td> <td>Megfelel</td> </tr> <tr> <td>Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termikus teljesítmény</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> </td> <td> 9 kW 9 kW </td> </tr> <tr> <td>Hatásfok</td> <td> <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> </td> <td> η 91.2 % η 89.9 % </td> </tr> <tr> <td>Füstgáz hőmérséklete</td> <td><i>Névleges teljesítmény</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizált műszaki előírások | | EN 14785:2006 | Alapvető tulajdonságok | | Teljesítmény | Tűzállóság | | A1 | Éghető anyagoktól való távolság |  | Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata | | Megfelel | Égéstermékek kibocsátása (CO) | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | Felületi hőmérséklet | | Megfelel | Elektromos biztonság | | Megfelel | Hozzáférhetőség és tisztítás | | Megfelel | Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) | | NPD | Termikus teljesítmény | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> | 9 kW 9 kW | Hatásfok | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> | η 91.2 % η 89.9 % | Füstgáz hőmérséklete | <i>Névleges teljesítmény</i> | T 167.7 °C |
| Harmonizált műszaki előírások | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Alapvető tulajdonságok | | Teljesítmény | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tűzállóság | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Éghető anyagoktól való távolság |  | Minimális távolság, mm-ben X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gyúlékony anyagok kibocsátásának kockázata | | Megfelel | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Égéstermékek kibocsátása (CO) | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Felületi hőmérséklet | | Megfelel | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elektromos biztonság | | Megfelel | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hozzáférhetőség és tisztítás | | Megfelel | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanikai teherbírás (a kémény alátámasztására) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Termikus teljesítmény | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Környezetnek átadott teljesítmény</i> | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Hatásfok | <i>Névleges teljesítmény</i> <i>Redukált teljesítmény</i> | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Füstgáz hőmérséklete | <i>Névleges teljesítmény</i> | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Az 1. és 2. pontban meghatározott termék teljesítménye megfelel a 8. pontban feltüntetett, nyilatkozat szerinti teljesítménynek. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

E teljesítménynyilatkozat kiadásáért kizárólag a 4. pontban meghatározott gyártó a felelős.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

A gyártó nevében és részéről aláíró személy:

Ruben Palazzetti



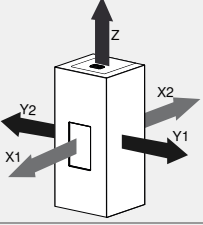
PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

DEARBHÚ SONRAÍOCHTA
De réir an Rialacháin (AE) Uimh. 305/2011
Nr. P00051005

GA

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Cód aitheantais uathúil an táirge chaighdeánaigh | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Modello e/o n. lotto e/o n. serie (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Úsáidí an táirge de réir na sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe is cuí | Fearas téite tí, breoslaithe le millíní adhmaid, a nach dtáirgeann dtáirgeann uisce te |
| 4 | Ainm nó trádmharc cláraithe an déantóra (Airt 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Ainm agus seoladh an tseoltóra (Airt 12-2) | |
| 6 | Córas measúnaithe agus seiceála bhuaine na sonraíochtaí (Aguisín 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Saotharlann a dtugtar fógra di | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Uimhir thuarascáil na trialach (de réir Córais 3) | K33122022Z1 |
| 8 | Sonraíochtaí fógartha | |
| | Sonraíochtaí teicniúla comhchuibhithe | |
| | Buntréith | |
| | | EN 14785:2006 |
| | | Sonraíocht |
| | Dó-obacht | A1 |
| | Fad ó ábhar inlasta | Íosfhad, mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| |  | |
| | Riosca theacht amach an bhreosla | Comhlíontach |
| | Astuithe tháirgí an dócháin <i>Aschur rátaithe</i> (CO) <i>Aschur laghdaithe</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % |
| | Teocht an dromchla | Comhlíontach |
| | Sábháilteacht leictreachais | Comhlíontach |
| | Inrochtaine agus glanadh | Comhlíontach |
| | Nearr (chun an simléar a thacú) | NPD |
| | Sonraíochtaí theirmeacha <i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur don timpeallacht</i> | 9 kW 9 kW |
| | Táirgiúlacht <i>Aschur rátaithe</i> <i>Aschur laghdaithe</i> | η 91.2 % η 89.9 % |
| | Teocht na ngás <i>Aschur rátaithe</i> | T 167.7 °C |
| 9 | Tá sonraíocht an táirge luaite faoi phointí 1 agus 2 comhlíontach leis an sonraíocht fhógartha faoi phointe 8. | |

Eisítear an dearbhú sonraíochta seo faoi fhreagracht an déantóra amháin a luaitear faoi phointe 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Sínithe in ainm agus thar ceann an déantóra:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

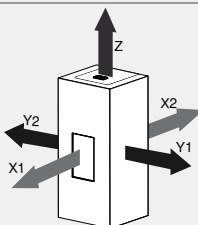
ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

EKSPLUATĀCIJAS ĪPAŠĪBU DEKLARĀCIJA

Saskaņā ar regulu (EK) Nr. 305/2011

Nr. P00051005

LT

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Unikāls izstrādājuma tipa identifikācijas numurs | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Tipa, partijas vai sērijas numurs (11. panta 4. punkts) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Izstrādājuma paredzētais izmantojums vai izmantojumi saskaņā ar piemērojamo saskaņoto tehnisko specifikāciju, kā paredzējis ražotājs | Vietējās apkures ierīces ar kokskaidu granulu kurināmo, bez karstā ūdens ražošanas |
| 4 | Ražotāja nosaukums, reģistrētais komercnosaukums vai reģistrētā preču zīme (11. panta 5. punkts) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Pilnvarotā pārstāvja nosaukums un adrese (12. panta 2. punkts) | |
| 6 | Ekspluatācijas īpašību noturības novērtējuma un pārbaudes sistēma (5. Pielikums) | System 3 - System 4 |
| 7 | Paziņotā laboratorija | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Testa ziņojuma numurs (saskaņā ar 3. sistēmu) | K33122022Z1 |
| 8 | Deklarētās ekspluatācijas īpašības | |
| | Saskaņotas tehniskās specifikācijas | EN 14785:2006 |
| | Būtiskie raksturlielumi | Ekspluatācijas īpašības |
| | Izturība pret uguns iedarbību. | A1 |
| | Degmateriāla attālums | Minimālais attālums, mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Degvielas izliešanas risks | Atbilstošs |
| | Sadeģšanas produktu emisijas (CO) | <i>Nominālā jauda</i> CO 0.002 % <i>Samazināta jauda</i> CO 0.019 % |
| | Virsmas temperatūra | Atbilstošs |
| | Elektriskās instalācijas drošība | Atbilstošs |
| | Pieejamība un tīrīšana | Atbilstošs |
| | Mehāniskā izturība (kamīna atbalstīšanai) | NPD |
| | Termiskās ekspluatācijas īpašības | <i>Nominālā jauda</i> 9 kW <i>Vides snieguma jauda</i> 9 kW |
| | Sniegums | <i>Nominālā jauda</i> η 91.2 % <i>Samazināta jauda</i> η 89.9 % |
| | Dūmgāzu temperatūra | <i>Nominālā jauda</i> T 167.7 °C |
| 9 | 1. un 2. punktā minētā produkta sniegums atbilst 8. punktā deklarētajām ekspluatācijas īpašībām. | |

Par šo izdoto ekspluatācijas īpašību deklarāciju ir atbildīgs vienīgi 4. punktā norādītais ražotājs.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Parakstīts ražotāja vārdā:


 Ruben Palazzetti

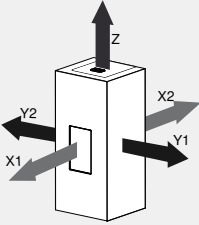
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
L'ESCLUSIVO DELLA NATURA

EKSPLOATACINIŲ SAVYBIŲ DEKLARACIJA
Pagal Reglamentą (ES) 305/2011
Nr. P00051005

LV

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Unikalus identifikacinis gaminio kodas ir tipas | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Modelis ir (arba) partijos nr. ir (arba) serijos nr. (11-4 straipsnis) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Gaminio paskirtis pagal atitinkamas suderintas technines specifikacijas | Buitinis šildytuvas, kūrenamas medienos granulėmis, be karšto vandens gamybos funkcijos |
| 4 | Gamintojo pavadinimas arba registruotas prekių ženklas (11-5 straipsnis) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Siuntėjo pavadinimas ir adresas (12-2 straipsnis) | |
| 6 | Eksploatacinių savybių pastovumo vertinimo ir tikrinimo sistema (5 priedas) | System 3 - System 4 |
| 7 | Notifikuota laboratorija | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Bandymų ataskaitos numeris (pagal „System 3“) | K33122022Z1 |
| 8 | Deklaruotos eksploatacinės savybės | |
| | Suderintos techninės specifikacijos | EN 14785:2006 |
| | Svarbiausios savybės | Eksploatacinės savybės |
| | Atsparumas ugniai | A1 |
| | Atstumas nuo mat. komb. | Minimalus atstukas (mm) |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Galimas degalų nuotėkis | Atitinka |
| | Degant išsiskiriančios dujos <i>Vardinė galia</i> (CO) <i>Sumažinta galia</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % |
| | Paviršiaus temperatūra | Atitinka |
| | Elektros sauga | Atitinka |
| | Prieiga ir valymas | Atitinka |
| | Mechaninis atsparumas (išlaikantis kamina) | NPD |
| | Šiluminės savybės <i>Vardinė galia</i> <i>Į aplinką išskiriamas energijos kiekis</i> | 9 kW 9 kW |
| | Našumas <i>Vardinė galia</i> <i>Sumažinta galia</i> | η 91.2 % η 89.9 % |
| | Dūmų temperatūra <i>Vardinė galia</i> | T 167.7 °C |
| 9 | 1 ir 2 punkte minėtos gaminio eksploatacinės savybės atitinka 8 punkte deklaruotas eksploatacines savybes. | |

Ši eksploatacinių savybių deklaracija išduodama išimtinę atsakomybę prisiimant gamintojui, minėtam 4 punkte.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Gamintojo vardu pasirašė:

Ruben Palazzetti

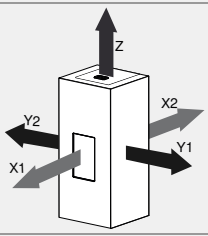
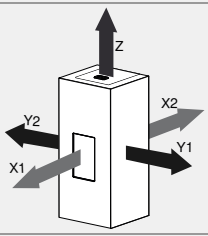
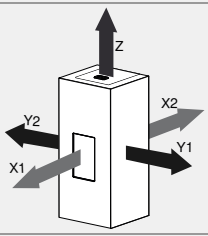

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 L'ARTE DEL RISCALDAMENTO

PRESTATIEVERKLARING
Volgens Verordening (EU) nr. 305/2011
Nr. P00051005

NL

| 1 | Unieke identificatiecode van het producttype | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|---|---|---|--|---------------|----------------------|--|-----------|-----------------------|--|----|--|--|---|-----------------------------|--|---------|-------------------------------------|---|--------------------------|------------------------|--|---------|------------------------|--|---------|-------------------------------|--|---------|---|--|-----|--|--|--------------|-----------|---|--------------------------------|---|--|------------|
| 2 | Model en/of lotnr. en/of serienummer (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Het beoogde gebruik van het product in overeenstemming met de toepasselijke geharmoniseerde technische specificatie | Apparaat voor huishoudelijke verwarming, gestookt met houtpellets, zonder warmwaterproductie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Naam of handelsmerk van de fabrikant (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Naam en adres van de gemachtigde (Art. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid (Bijlage 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Erkend laboratorium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Nummer van het keuringsrapport (op grond van System 3) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Aangegeven prestaties | <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Geharmoniseerde technische specificatie</th> <th>EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th colspan="2">Essentiële kenmerken</th> <th>Prestatie</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td colspan="2">Weerstand tegen brand</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td colspan="2"> Afstand van brandbaar materiaal  </td> <td> Minimumafstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 </td> </tr> <tr> <td colspan="2">Gevaar voor brandstoflekken</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Uitstoot verbrandingsproducten (CO)</td> <td><i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Oppervlaktetemperatuur</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Elektrische veiligheid</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Toegankelijkheid en reiniging</td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rendement</td> <td><i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td colspan="2">Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Geharmoniseerde technische specificatie | | EN 14785:2006 | Essentiële kenmerken | | Prestatie | Weerstand tegen brand | | A1 | Afstand van brandbaar materiaal  | | Minimumafstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Gevaar voor brandstoflekken | | Conform | Uitstoot verbrandingsproducten (CO) | <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | Oppervlaktetemperatuur | | Conform | Elektrische veiligheid | | Conform | Toegankelijkheid en reiniging | | Conform | Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen) | | NPD | Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> | | 9 kW 9 kW | Rendement | <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i> | η 91.2 % η 89.9 % | Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i> | | T 167.7 °C |
| Geharmoniseerde technische specificatie | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Essentiële kenmerken | | Prestatie | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Weerstand tegen brand | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Afstand van brandbaar materiaal  | | Minimumafstand, in mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Gevaar voor brandstoflekken | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Uitstoot verbrandingsproducten (CO) | <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Oppervlaktetemperatuur | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elektrische veiligheid | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Toegankelijkheid en reiniging | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanische sterkte (om de haard te ondersteunen) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Thermische prestaties <i>Nominaal vermogen</i> <i>Vermogen afgegeven aan het milieu</i> | | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rendement | <i>Nominaal vermogen</i> <i>Beperkt vermogen</i> | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rookgastemperatuur <i>Nominaal vermogen</i> | | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | De prestaties van het in de punten 1 en 2 bedoelde product zijn conform met de in het punt 8 aangegeven prestaties. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Deze prestatieverklaring wordt verstrekt onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de in punt 4 vermelde fabrikant.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Getekend in naam en voor rekening van de fabrikant door:

Ruben Palazzetti

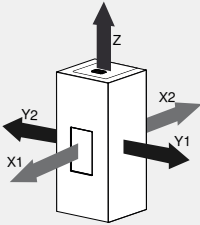

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

YTELSESERKLÆRING
Etter forordning (EEC) nr. 305/2011
Nr. P00051005

NO

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Entydig identifikasjonskode for produkttypen | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Modell og/eller partnr. og/eller serienr. (Art. 11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Tilsiktede bruksområder for produktet, i samsvar med den relevante harmoniserte tekniske spesifikasjonen | Apparat for oppvarming av bolig, matet med pellet, uten produksjon av varmtvann |
| 4 | Navn eller registrert varemerke til produsenten (Art. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Navn og adresse til representant (Art. 12-2) | |
| 6 | System for vurdering og kontroll av byggevarens konstante ytelse (Vedlegg 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Teknisk kontrollorgan | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Testrapport (på grunnlag av System 3) | K33122022Z1 |
| 8 | Erklærte ytelser | |
| | Harmonisert teknisk spesifikasjon | EN 14785:2006 |
| | Vesentlige egenskaper | Ytelse |
| | Brannmotstand | A1 |
| | Avstand fra brennbare materialer | Minimums avstand, i mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Fare for utslipp av brensel | Konform |
| | Forbrenningsutslipp (CO) <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % |
| | Overflatetemperatur | Konform |
| | Elektrisk sikkerhet | Konform |
| | Tilgangsmulighet og rengjøring | Konform |
| | Mekanisk motstand (for å støtte skorsteinen) | NPD |
| | Termiske ytelser <i>Nominell ytelse</i> <i>Varmeavgivelse til rom</i> | 9 kW 9 kW |
| | Ytelse <i>Nominell ytelse</i> <i>Redusert ytelse</i> | η 91.2 % η 89.9 % |
| | Røykgasstemperatur <i>Nominell ytelse</i> | T 167.7 °C |
| 9 | Produktets ytelse som angitt i nr. 1 og 2, er i samsvar med ytelsen angitt i nr. 8. | |

Denne ytelseserklæringen er utstedt på eget ansvar av produsenten, som angitt i nr. 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertegnet for og på vegne av produsenten av:


 Ruben Palazzetti

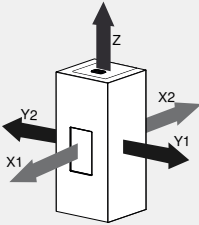
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI UŻYTKOWYCH
Na podstawie rozporządzenia (UE) nr 305/2011
Nr. P00051005

PL

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Unikalny identyfikator typu wyrobu | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Model i/lub nr partia i/lub nr serii (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Zamierzone zastosowania produktu zgodnie z mającą zastosowanie zharmonizowaną specyfikacją techniczną | Urządzenie do ogrzewania gospodarstw domowych, zasilane drewnianymi peletami, bez wytwarzania ciepłej wody |
| 4 | Nazwa lub znak towarowy producenta (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nazwa i adres przedstawiciela (Art 12-2) | |
| 6 | System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych (Załącznik 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Notyfikowane laboratorium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 |
| | Numer raportu z badań testowych (na podstawie Systemu 3) | K33122022Z1 |
| 8 | Deklarowane osiągi | |
| | Zharmonizowana specyfikacja techniczna | EN 14785:2006 |
| | Podstawowe właściwości | Osiągi |
| | Odporność na ogień | A1 |
| | Odległość od mat. zł. | Odległość minimalna, w mm |
| |  | X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Ryzyka rozlania paliwa | Zgodny |
| | Emisja produktów spalania <i>Moc znamionowa</i> (CO) <i>Moc zmniejszona</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % |
| | Temperatura na powierzchni | Zgodny |
| | Bezpieczeństwo elektryczne | Zgodny |
| | Dostępność i czyszczenie | Zgodny |
| | Wytrzymałość mechaniczna (wspieranie komina) | NPD |
| | Wydajność cieplna <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc przekazywana do otoczenia</i> | 9 kW 9 kW |
| | Wydajność <i>Moc znamionowa</i> <i>Moc zmniejszona</i> | η 91.2 % η 89.9 % |
| | Temperatura spalin <i>Moc znamionowa</i> | T 167.7 °C |
| 9 | Wydajność produktu, o którym mowa w pkt. 1 i 2 jest zgodna z deklarowanymi właściwościami użytkowymi w pkt 8. | |

Niniejszą deklarację właściwości użytkowych wystawia się na wyłączną odpowiedzialność producenta, o którym mowa w pkt 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpisano w imieniu i na rzecz producenta, przez:

Ruben Palazzetti



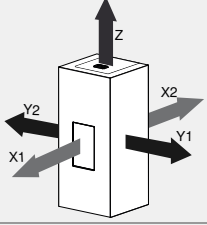
PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

DECLARAÇÃO DE DESEMPENHO
Em base com o regulamento (UE) nº. 305/2011
Nr. P00051005

PT

| | | |
|---|---|--|
| 1 | Código de identificação único do produto-tipo | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Modelo e/ou nº. lote e/ou nº. série (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Utilização prevista do produto em conformidade com a respectiva técnica específica harmonizada | Aparelho para aquecimento doméstico, alimentado com pellets de madeira, sem a produção de água quente |
| 4 | Nome ou marca registada pelo fabricante (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Nome e endereço do mandatário (Art 12-2) | |
| 6 | Sistema de avaliação e verificação da regularidade do desempenho (Anexo 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Laboratório notificado | TÜV Rheinland Energy GmbH nº 2456 |
| | Número relação de prova (em base ao System 3) | K33122022Z1 |
| 8 | Desempenhos declarados | |
| | Específica técnica harmonizada | EN 14785:2006 |
| | Características essenciais | Desempenho |
| | Resistência ao fogo | A1 |
| | Distância de mat. comb.  | Distância mínima, em mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Risco de vazamento de combustível | Em conformidade |
| | Emissões de produtos de combustão <i>Potência nominal</i> (CO) <i>Potência reduzida</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % |
| | Temperatura superficial | Em conformidade |
| | Segurança elétrica | Em conformidade |
| | Acessibilidade e limpeza | Em conformidade |
| | Resistência mecânica (para suportar a chaminé) | NPD |
| | Desempenho térmico <i>Potência nominal</i> <i>Potência libertada no ambiente</i> | 9 kW 9 kW |
| | Rendimento <i>Potência nominal</i> <i>Potência reduzida</i> | η 91.2 % η 89.9 % |
| | Temperatura fumos <i>Potência nominal</i> | T 167.7 °C |
| 9 | O desempenho do produto ao qual se referem os pontos 1 e 2 estão em conformidade com o desempenho declarado no ponto 8. | |

É emitida a presente declaração de desempenho sob a responsabilidade exclusiva do fabricante referido no ponto 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Assinado com nome e por conta do fabricante de:

Ruben Palazzetti

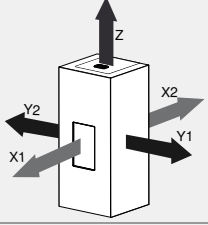
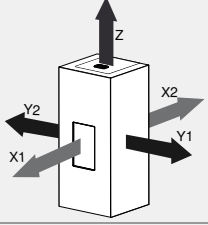
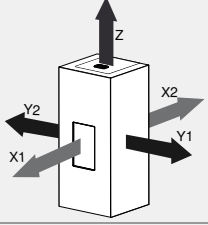

PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

DECLARAȚIE DE PERFORMANȚĂ
În baza regulamentului (UE) nr. 305/2011
Nr. P00051005

RO

| 1 | Cod unic de identificare al produsului-tip | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|---------------------------------|--|---------------|--------------------------|--|-------------|-------------------|--|----|-----------------------------------|---|--|---------------------------------|--|---------|---------------------------------------|--|--------------------------|--------------------------|--|---------|---------------------|--|---------|----------------------------|--|---------|---|--|-----|---------------------|--|--------------|---------------|--|--------------------------------|---------------------|-------------------------|------------|
| 2 | Modelul și/sau nr. lotului și/sau nr. de serie (Art. 11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Utilizări prevăzute ale produsului, în conformitate cu specificația tehnică armonizată aplicabilă | Aparat pentru încălzirea locuințelor, alimentat cu peleți din lemn, fără producerea de apă caldă | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Numele sau marca înregistrată a fabricantului (Art. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Numele și adresa reprezentantului autorizat (Art. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Sistemul de evaluare și verificarea constanței performanței (Anexa 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Laborator notificat | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Numărul raportului de testare (în baza System 3) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Performanțe declarate | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Specificația tehnică armonizată</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Caracteristici esențiale</th> <th align="center">Performanță</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Rezistență la foc</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Distanța față de mat. combustibil</td> <td>  </td> <td>Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Risc de pierderi de combustibil</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Emisiile produselor de combustie (CO)</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura de suprafață</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Siguranța electrică</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Accesibilitate și curățare</td> <td></td> <td>Conform</td> </tr> <tr> <td>Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Performanțe termice</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Rentabilitate</td> <td><i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura fumului</td> <td><i>Puterea nominală</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Specificația tehnică armonizată | | EN 14785:2006 | Caracteristici esențiale | | Performanță | Rezistență la foc | | A1 | Distanța față de mat. combustibil |  | Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Risc de pierderi de combustibil | | Conform | Emisiile produselor de combustie (CO) | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | Temperatura de suprafață | | Conform | Siguranța electrică | | Conform | Accesibilitate și curățare | | Conform | Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului) | | NPD | Performanțe termice | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> | 9 kW 9 kW | Rentabilitate | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> | η 91.2 % η 89.9 % | Temperatura fumului | <i>Puterea nominală</i> | T 167.7 °C |
| Specificația tehnică armonizată | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Caracteristici esențiale | | Performanță | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rezistență la foc | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Distanța față de mat. combustibil |  | Distanța minimă, în mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Risc de pierderi de combustibil | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emisiile produselor de combustie (CO) | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperatura de suprafață | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Siguranța electrică | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Accesibilitate și curățare | | Conform | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rezistența mecanică (pentru susținerea căminului) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Performanțe termice | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea transferată mediului</i> | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Rentabilitate | <i>Puterea nominală</i> <i>Puterea redusă</i> | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperatura fumului | <i>Puterea nominală</i> | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Performanța produsului identificat la punctele 1 și 2 este în conformitate cu performanța declarată de la punctul 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Această declarație de performanță este emisă pe răspunderea exclusivă a fabricantului identificat la punctul 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Semnată pentru și în numele fabricantului de către:

Ruben Palazzetti



PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PREHLÁSENIE O VLASTNOSTIACH
Podľa nariadenia (EÚ) č. 305/2011
Nr. P00051005

SK

| 1 | Jedinečný identifikačný kód výrobku - typu | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|---|-------------------------------|---------------|--------------------------|-----------|---------------------|----|---------------------------------|---|-------------------------|----------|--|--------------------------|-----------------|----------|-----------------------|----------|-----------------------|----------|--|-----|--|--------------|---|--------------------------------|--------------------------------------|------------|
| 2 | Model a/alebo č. šarže a/alebo č. série (Čl. 11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Zamýšľané použitie výrobku v súlade s príslušnými harmonizovanými technickými normami | Prístroj pre domáce vykurovanie so spaľovaním drevených peliet, bez produkcie teplej úžitkovej vody | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Meno alebo obchodná značka výrobcu (Čl. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Meno a adresa zástupcu (Čl. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Systém posudzovania a overovania stálosti vlastností (Príloha 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Registrované laboratórium | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Číslo skúšobného protokolu (podľa System 3) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Prehlásené vlastnosti | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center">Harmonizovaná technická norma</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center">Základné charakteristiky</th> <th align="center">Vlastnosť</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odolnosť proti ohňu</td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Vzdialenosť od horľ. materiálov</td> <td>Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Riziko rozliatia paliva</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i></td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota povrchu</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Elektrická bezpečnosť</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Dostupnosť a čistenie</td> <td>V súlade</td> </tr> <tr> <td>Mechanická pevnosť (na podporu komína)</td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i></td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i></td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i></td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Harmonizovaná technická norma | EN 14785:2006 | Základné charakteristiky | Vlastnosť | Odolnosť proti ohňu | A1 | Vzdialenosť od horľ. materiálov | Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Riziko rozliatia paliva | V súlade | Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | Teplota povrchu | V súlade | Elektrická bezpečnosť | V súlade | Dostupnosť a čistenie | V súlade | Mechanická pevnosť (na podporu komína) | NPD | Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i> | 9 kW 9 kW | Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i> | η 91.2 % η 89.9 % | Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i> | T 167.7 °C |
| Harmonizovaná technická norma | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Základné charakteristiky | Vlastnosť | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Odolnosť proti ohňu | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Vzdialenosť od horľ. materiálov | Minimálna vzdialenosť, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Riziko rozliatia paliva | V súlade | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Emisie spalín <i>Menovitý výkon</i> (CO) <i>Znížený výkon</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Teplota povrchu | V súlade | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Elektrická bezpečnosť | V súlade | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dostupnosť a čistenie | V súlade | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mechanická pevnosť (na podporu komína) | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tepelné vlastnosti <i>Menovitý výkon</i> <i>Výkon prenášaný do prostredia</i> | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Výkon <i>Menovitý výkon</i> <i>Znížený výkon</i> | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Teplota spalín <i>Menovitý výkon</i> | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Výkon výrobku uvedeného v bodoch 1 a 2 je v súlade s vlastnosťami uvedenými v prehlásení v bode 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Toto prehlásenie o vlastnostiach sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu uvedeného v bode 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Podpísané menom výrobcu:

Ruben Palazzetti

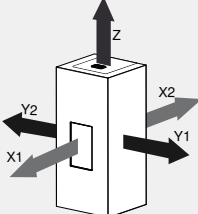
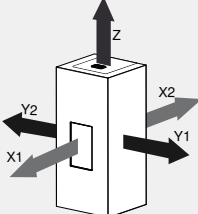
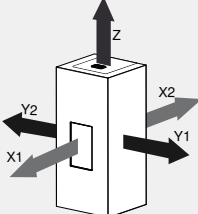

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

IZJAVA O LASTNOSTIH
Glede na določila (UE) št. 305/2011
Nr. P00051005

SL

| 1 | Specifična kodna oznaka izdelka-tipa | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|---------------------------------------|--|--|-----------------------------|--|---------------|----------------------|--|-------------|--------------------|--|----|-------------------------|---|--|-----------------------------|--|---------|-----------------------------------|--------------------------------|--------------------------|-------------------------|--|---------|--------------------|--|---------|------------------------|--|---------|---------------------------------------|--|-----|--------------------|---|--------------|------------|--------------------------------|--------------------------------|---------------------------|---------------|------------|
| 2 | Model in/ali št. partije in/ali št. serije (Čl. 11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 3 | Predvidena uporaba izdelka glede na ustrezno skladno tehnično normo | Naprava za hišno ogrevanje na lesene pelete, brez proizvodnje tople vode | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4 | Ime in znamka, ki ju je proizvajalec registriral (Čl. 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 5 | Ime in naslov zastopnika (Čl. 12-2) | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 6 | Sistem ocenjevanja in preverjanja konstantnosti lastnosti (Priloga 5) | System 3 - System 4 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 7 | Priglašeni laboratorij | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| | Število poročila o preizkusu (glede na Sistem 3) | K33122022Z1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 8 | Navedene zmogljivosti | <table border="1"> <thead> <tr> <th align="center" colspan="2">Skladna tehnična specifična</th> <th align="center">EN 14785:2006</th> </tr> <tr> <th align="center" colspan="2">Bistvene značilnosti</th> <th align="center">Zmogljivost</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Odpornost na ogenj</td> <td></td> <td>A1</td> </tr> <tr> <td>Razdalja od gorlj. mat.</td> <td>  </td> <td>Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750</td> </tr> <tr> <td>Tveganje za razlitje goriva</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Izpusti produktov zgorevanja (CO)</td> <td>Nominalna moč Zmanjšana moč</td> <td>CO 0.002 % CO 0.019 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura na površini</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Električna varnost</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Dostopnost in čiščenje</td> <td></td> <td>Ustreza</td> </tr> <tr> <td>Mehanska upornost (za podporo kamina)</td> <td></td> <td>NPD</td> </tr> <tr> <td>Termične lastnosti</td> <td>Nominalna moč Uporabna moč za okolje</td> <td>9 kW 9 kW</td> </tr> <tr> <td>Izkoristek</td> <td>Nominalna moč Zmanjšana moč</td> <td>η 91.2 % η 89.9 %</td> </tr> <tr> <td>Temperatura dimnih plinov</td> <td>Nominalna moč</td> <td>T 167.7 °C</td> </tr> </tbody> </table> | Skladna tehnična specifična | | EN 14785:2006 | Bistvene značilnosti | | Zmogljivost | Odpornost na ogenj | | A1 | Razdalja od gorlj. mat. |  | Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | Tveganje za razlitje goriva | | Ustreza | Izpusti produktov zgorevanja (CO) | Nominalna moč Zmanjšana moč | CO 0.002 % CO 0.019 % | Temperatura na površini | | Ustreza | Električna varnost | | Ustreza | Dostopnost in čiščenje | | Ustreza | Mehanska upornost (za podporo kamina) | | NPD | Termične lastnosti | Nominalna moč Uporabna moč za okolje | 9 kW 9 kW | Izkoristek | Nominalna moč Zmanjšana moč | η 91.2 % η 89.9 % | Temperatura dimnih plinov | Nominalna moč | T 167.7 °C |
| Skladna tehnična specifična | | EN 14785:2006 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Bistvene značilnosti | | Zmogljivost | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Odpornost na ogenj | | A1 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Razdalja od gorlj. mat. |  | Minimalna razdalja, v mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Tveganje za razlitje goriva | | Ustreza | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Izpusti produktov zgorevanja (CO) | Nominalna moč Zmanjšana moč | CO 0.002 % CO 0.019 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperatura na površini | | Ustreza | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Električna varnost | | Ustreza | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Dostopnost in čiščenje | | Ustreza | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Mehanska upornost (za podporo kamina) | | NPD | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Termične lastnosti | Nominalna moč Uporabna moč za okolje | 9 kW 9 kW | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Izkoristek | Nominalna moč Zmanjšana moč | η 91.2 % η 89.9 % | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Temperatura dimnih plinov | Nominalna moč | T 167.7 °C | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| 9 | Zmogljivost izdelka, navedena v toškah 1 in 2 je skladna z navedeno zmogljivostjo v točki 8. | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |

Za izdajo te deklaracije je odgovoren izrecno proizvajalec, naveden v točki 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

V imenu proizvajalca podpisal:

Ruben Palazzetti

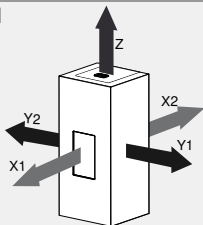

PALAZZETTI
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
 in giardino

ROYAL
 IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PRESTANDEDEKLARATION
Enlighet med förordningen (EU) nr. 305/2011
Nr. P00051005

SV

| | | |
|---|--|--|
| 1 | Unik identifikationskod för produkttypen | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 2 | Modell och/eller partinummer och/eller serienr. (Art.11-4) | ECOFIRE CLELIA 9 US Pro 2 |
| 3 | Avsedd användning av produkten i enlighet med de tillämpliga harmoniserade tekniska specifikationerna | Apparater för uppvärmning av bostäder, som drivs med träpellets, utan produktion av varmvatten |
| 4 | Namn eller märke som registrerats av tillverkaren (Art 11-5) | Palazzetti Lelio S.p.A. - via Roveredo 103 - 33080 Porcia (PN) - tel.: +39 0434922922 - info@palazzetti.it |
| 5 | Ombudets namn och adress (Art 12-2) | |
| 6 | System för bedömning och kontroll av den fortlöpande prestandan (Bilaga 5) | System 3 - System 4 |
| 7 | Deklarerat laboratorium Nr. provrapport (baserat på System 3) | TÜV Rheinland Energy GmbH n° 2456 K33122022Z1 |
| 8 | Deklarerade prestationer | |
| | Harmoniserad teknisk specifikation | EN 14785:2006 |
| | Grundläggande egenskaper | Prestanda |
| | Resistens mot eld | A1 |
| | Avstånd från brännbart material  | Minimivstånd, i mm X1=800 X2=50 Y1=200 Y2=200 Z=750 |
| | Risk för bränslespill | Överensstämmer |
| | Utsläpp av förbränningsprodukter (CO) <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i> | CO 0.002 % CO 0.019 % |
| | Ytans temperatur | Överensstämmer |
| | Elsäkerhet | Överensstämmer |
| | Tillgänglighet och rengöring | Överensstämmer |
| | Mekanisk hållfasthet (för att stödja kaminen) | NPD |
| | Termisk prestanda <i>Nominell effekt</i> <i>Effekt som ges till omgivningen</i> | 9 kW 9 kW |
| | Avkastning <i>Nominell effekt</i> <i>Reducerad effekt</i> | η 91.2 % η 89.9 % |
| | Röktemperatur <i>Nominell effekt</i> | T 167.7 °C |
| 9 | Prestandan hos den produkt som avses i punkterna 1 och 2 överensstämmer med den prestanda som deklarerats i punkt 8. | |

Denna prestandadeklaration lämnas under det egna ansvaret hos tillverkaren som avses i punkt 4.

Porcia, 29/11/2022

RUBEN PALAZZETTI (CEO)

Undertecknat med namn och på uppdrag av tillverkaren av:

Ruben Palazzetti


PALAZZETTI
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA

PALAZZETTI
in giardino

ROYAL
IL CALORE CHE PIACE ALLA NATURA